



## Tờ Khai Thông Tin Về Biện Pháp Kỷ Luật

Việc không tiết lộ thông tin về biện pháp kỷ luật được xem là làm sai lệch đơn đăng ký và có thể dẫn đến việc bị từ chối hoặc hủy bỏ giấy phép.

**Chương Trình Cấp Giấy Phép**

P.O. Box 944226

Sacramento, CA 94244-2260

Điện thoại: (800) 952-5210

Email:

[barbercosmo@dca.ca.gov](mailto:barbercosmo@dca.ca.gov)

[www.barbercosmo.ca.gov](http://www.barbercosmo.ca.gov)

Hoàn thành mẫu đơn này nếu quý vị đã từng có bất kỳ giấy phép hoặc đăng ký chuyên môn hoặc nghề nghiệp nào bị từ chối, đình chỉ, thu hồi, quản chế hoặc chịu biện pháp kỷ luật khác do cơ quan này hoặc bất kỳ cơ quan chính quyền nào khác thực hiện ở tiểu bang này hoặc bất kỳ tiểu bang nào khác, hoặc bất kỳ quốc gia nước ngoài nào

PHẦN A: THÔNG TIN ĐƯƠNG ĐƠN		
Số An Sinh Xã Hội hoặc Số Nhận Dạng Người Đóng Thuế □ □ □ - □ □ - □ □ □ □		
Họ	Tên	Tên Đệm
Ngày Sinh: (tháng/ngày/năm) □ □ / □ □ / □ □		
Địa Chỉ (Toàn bộ thư từ sẽ được gửi đến địa chỉ này)		
Thành Phố	Tiểu Bang	Mã Zip
Số Điện Thoại □ □ □ - □ □ □ - □ □ □ □	Địa Chỉ Email	

PHẦN B: BIỆN PHÁP KỶ LUẬT ĐƯỢC THỰC HIỆN
Giải thích

**PHẦN B: BIỆN PHÁP KỶ LUẬT ĐƯỢC THỰC HIỆN, tiếp theo**

Biện Pháp Được Thực Hiện

Tiểu Bang/Quận/Quốc Gia Nước Ngoài nơi biện pháp được thực hiện	Loại Giấy Phép	Số Giấy Phép	Ngày Thực Hiện

**Gửi kèm cả bản sao của biện pháp xử lý hành chính, và nếu áp dụng, bản sao của hồ sơ bắt giữ, tài liệu tòa án, xác minh bồi thường mà tòa án nhận được và xác minh việc hoàn thành quản chế thành công.**

**PHẦN C: XÁC NHẬN CỦA ĐƯƠNG ĐƠN**

*Tôi xác nhận theo hình phạt về khai man chiếu theo luật pháp của Tiểu Bang California rằng mọi tuyên bố được đưa ra liên quan đến mẫu đơn này là trung thực và chính xác.*

Chữ ký

Ngày

## THU THẬP, TRUY CẬP VÀ TIẾT LỘ THÔNG TIN

**\*Tuyên bố này là để quý vị tham khảo thông tin.** Đạo Luật Thực Hành Thông Tin, Phần 1798.17 Bộ Luật Dân Sự, yêu cầu phải cung cấp những thông tin sau khi thu thập thông tin từ cá nhân.

**TÊN CƠ QUAN:** Hội Đồng Nghề Làm Tóc Và Thẩm Mỹ California

**CHỨC DANH CỦA VIÊN CHỨC CHỊU TRÁCH NHIỆM DUY TRÌ THÔNG TIN:** Viên Chức Điều Hành

**ĐỊA CHỈ:** 2420 Del Paso Road, Suite 100, Sacramento, CA 95834

**ĐỊA CHỈ INTERNET:** [www.barbercosmo.ca.gov](http://www.barbercosmo.ca.gov)

**SỐ ĐIỆN THOẠI VÀ SỐ FAX:** Điện thoại: (916) 574-7570 Fax: (916) 575-7281

**QUY ĐỊNH THẨM QUYỀN DUY TRÌ THÔNG TIN:** Phần 7300 đến 7457, bao gồm Chương 10 Khoản 3, Bộ Luật Kinh Doanh Và Nghề Nghiệp California.

**HẬU QUẢ CỦA VIỆC KHÔNG CUNG CẤP TOÀN BỘ HOẶC BẤT KỲ PHẦN NÀO CỦA THÔNG TIN ĐƯỢC YÊU CẦU:** Quý vị bắt buộc phải cung cấp toàn bộ thông tin theo yêu cầu. Việc bỏ sót bất kỳ phần nào của thông tin được yêu cầu sẽ khiến đơn đăng ký bị từ chối vì không đầy đủ.

**(CÁC) MỤC ĐÍCH CHÍNH CỦA VIỆC SỬ DỤNG THÔNG TIN:** Thông tin được yêu cầu sẽ được sử dụng để xác định việc hội đủ điều kiện để được cấp giấy phép hoặc chứng nhận nhằm xác định việc tuân thủ các điều khoản thực hành nhóm và công ty của luật và để xác lập nhận dạng tích cực.

**VIỆC TIẾT LỘ ĐÃ BIẾT HOẶC CÓ THỂ THẤY TRƯỚC ĐỐI VỚI THÔNG TIN:** Đơn đăng ký đã điền đầy đủ thông tin của quý vị trở thành tài sản của Hội Đồng và sẽ được viên chức có thẩm quyền sử dụng để xác định xem quý vị có hội đủ điều kiện được cấp giấy phép hoặc chứng nhận hay không. Thông tin trong đơn đăng ký của quý vị có thể được chuyển cho các cơ quan chính quyền hoặc cơ quan thực thi luật pháp khác. Chiếu theo Đạo Luật Hồ Sơ Công Cộng California (Bộ Luật Chính Quyền, Phần 6250 và tiếp theo) và Đạo Luật Thực Hành Thông Tin (Bộ Luật Dân Sự, Phần 1798.61), sở có thể tiết lộ tên và địa chỉ của những người có giấy phép hoặc đăng ký trừ khi có quy định cụ thể khác về miễn việc tiết lộ theo luật. **Do đó, tên cá nhân và thông tin địa chỉ được điền trên (các) mẫu đơn đính kèm có thể trở thành thông tin công khai được phép tiết lộ.**

**SỐ AN SINH XÃ HỘI (SSN):** Quý vị bắt buộc phải tiết lộ số an sinh xã hội. Phần 30 của Bộ Luật Kinh Doanh Và Nghề Nghiệp và Công Luật 94-455 [42 U.S.C.A. Phần 405(c)(2)(C)] cho phép thu thập số an sinh xã hội của quý vị. Số an sinh xã hội của quý vị sẽ được sử dụng riêng cho mục đích thu thuế, cho mục đích tuân thủ bất kỳ phán quyết hoặc lệnh nào về hỗ trợ gia đình theo phần 17520 của Bộ Luật Gia Đình, hoặc để xác minh việc cấp phép hoặc dự thi và trong trường hợp có chế độ tương hỗ về giấy phép với tiểu bang yêu cầu. Nếu không tiết lộ số an sinh xã hội, quý vị sẽ bị báo cáo cho Ủy Ban Đặc Trách Thuế Thu Nhập. Cơ quan này có thể sẽ phạt quý vị \$100.

**AB 1424:** Có hiệu lực từ ngày 01 tháng 7 năm 2012, Hội Đồng Thuế Vụ và Ủy Ban Đặc Trách Thuế Thu Nhập của Tiểu Bang có thể chia sẻ thông tin về người nộp thuế với Hội Đồng. Quý vị có nghĩa vụ phải thanh toán đầy đủ các khoản thuế tiểu bang của mình, nếu không giấy phép của quý vị có thể bị đình chỉ.